



保証期間: 購入日より12ヶ月

※納品書・レシート等が保証書の代わりとなります。

## ⚠️ 警告

### ●本製品の取り扱いについて

子どもだけで使わせたり、小さなお子様やペットの手の届くところで使わない  
事故・けがの原因

分解や修理、改造をしない  
火災・感電の原因

落としたり、衝撃を加えたりしない  
感電・故障の原因

取扱説明書に記載されている用途以外には使わない  
事故・けがの原因

穴、すき間、開口部に指を入れたり、ピンや針金などの金属物を入れない  
火災・感電・けがの原因

本体を水につけたり、本体や操作部に水をかけたりしない  
ショート・感電の原因

電源コードが傷んでいたり、コンセントの差し込みが緩いときは使用しない  
感電・ショート・発火の原因

電源プラグを舐めさせない  
感電・けがのおそれ

本体・電源コードを水につけたり、水をかけたり、丸洗いしない  
ショート・感電・火災・故障の原因

お手入れの際は必ず電源プラグをコンセントから抜いておこなう  
感電・発火・故障の原因

ぬれた手で、電源プラグの抜き差しをしない  
感電・けがのおそれ

AC100V 以外では使わない(日本国内 100V 専用)  
故障・発火・火災の原因

電源コードは破損したまま使用しない、電源コードを傷つけない  
束ねない、無理に曲げない、傷つけない、加工しない、重いものを乗せない、挟み込まない、引っ張らない、ねじらない、コードを持って抜かない。(感電・漏電・火災の原因)

## 安全上のご注意 必ずお守りください

お使いになる人や他の人への危害、財産への損害を未然に防止するため、必ずお守りいただくことを説明しています。  
お使いになる前にこの取扱説明書をよくお読みになり十分に理解してください。

### ●表示の説明



**警告**  
取り扱いを誤った場合、死亡または重傷を負う可能性が想定される内容です。



**注意**  
取り扱いを誤った場合、傷害を負う、または物的損害が発生することが想定される内容です。

### ●お守りいただく内容を、次の区分为説明しています。



禁止（してはいけない内容）を示します。



強制（実行しなくてはならない内容）を示します。

- ・火災、感電、けがなどの事故を未然に防ぐために、「安全上のご注意」を必ず守ってください。
- ・ご使用前に、この「安全上のご注意」全てをよくお読みのうえ、正しく使用してください。
- ・お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。
- ・他の人に貸しだす場合は、いっしょに取扱説明書もお渡しください。

## ⚠️ 警告

### ●本製品の取り扱いについて



**異常や故障時には直ちに使用を中断する**

- ・異常な音や焦げ臭いにおいがする時
- ・本体や操作部分が異常に熱い時
- ・電源ケーブルを動かすと通電したり、切れたりする時
- 異常を感じた場合は電源プラグを抜き、弊社サポートまでご連絡ください。

**電源プラグは根本まで確実に差し込む**

火災・感電の原因

**電源プラグの刃および刃の取り付け面に付着したほこりは拭き取る**

火災・感電の原因

## ⚠️ 注意

### ●使用上の注意事項

**トイレタンクに給水ノズルが入ったまま移動させない**  
転倒・事故のおそれ

**便器に泡ノズルが入ったまま移動させない**  
転倒・事故のおそれ

**液体洗剤タンクには、中性洗剤以外入れない**  
故障・便器を傷めるおそれ

**液体洗剤タンクの容量以上の中性洗剤を入れない**  
故障・破損・異常の原因

**給水ノズル及び泡ノズルの先端は塞がない**  
故障・破損・異常の原因

**水分や静電気を帯びた手で電源プラグに触れない**  
感電・故障の原因

**タンク式水洗トイレ用洗浄剤（上置きタイプ、タンク内タイプ共に）との併用はしない**  
故障の原因

## △注意

### ●本製品の取り扱いについて

お手入れの際は、ベンジン、シンナー、アルコール、灯油などの溶剤や薬品類、磨き粉などは使用しない  
ひび割れ・感電・引火のおそれ

次のような場所で使用したり保管しない

- 直射日光のある場所
- 浴室などの湿気の高い場所
- 水気の近く
- ほこりが多い場所
- 振動の多い場所
- 発熱機器・火気の近く
- 0°C以下になる場所
- 火災・感電・故障の原因



屋内のみで使用する  
火災、感電、故障の原因



電源プラグを抜くときは、電源ケーブルを持たずに必ず電源プラグを持って引き抜く  
感電・発火の原因

長時間使用しない時は電源プラグをコンセントから抜く  
けが・やけど絶縁劣化による感電・漏電火災の原因

※スペア粘着シートを貼り付ける際は、接着面をきれいに拭き取り、乾いた状態で接着してください。スペア粘着シートが貼り付かなくなる、または剥がれやすくなる可能性があります。

※トイレタンクや壁等に本体を貼り付ける際は、必ず垂直で平らな部分に貼り付けてください。

※タンクレスのトイレでは給水できません。タンクレスのトイレで使用したい場合、バケツに水を入れて使用するなど、代わりの給水箇所を用意する必要があります。

※給水ノズルはタンクの底につかないよう、切って調整してください。タンク内の汚れを吸って詰まる可能性があります。

※中性以外の洗剤や、液体洗剤以外は使用しないでください。

※以下のものは中性洗剤であっても使用できません。

●アルコールなどの溶剤を含むもの

●オレンジオイルを含むもの

●柑橘系の香りがするもの

●ジェルタイプ

また以下のものは使用できません。

トイレ用洗剤、酸性洗剤、アルカリ性洗剤、塩素系洗剤、業務用洗剤、ヤシの実洗剤などの自然材料洗剤

### ●故障かな?と思ったら



○お問い合わせ・修理をご希望をされる場合

<https://www.thanko.jp/view/page/support>  
にアクセスして、サポートページよりお問い合わせください。  
左のQRコードを読み取ることでもアクセスすることができます。

### ○不具合品のご送付先

ご連絡なく修理品を送付された場合、そのまま返送となります。必ず上記のページからお手続き後、ご送付ください。

送付先 〒275-0024 千葉県習志野市茜浜 2-3-1

宛て名 EL 内 サンコーリポート宛

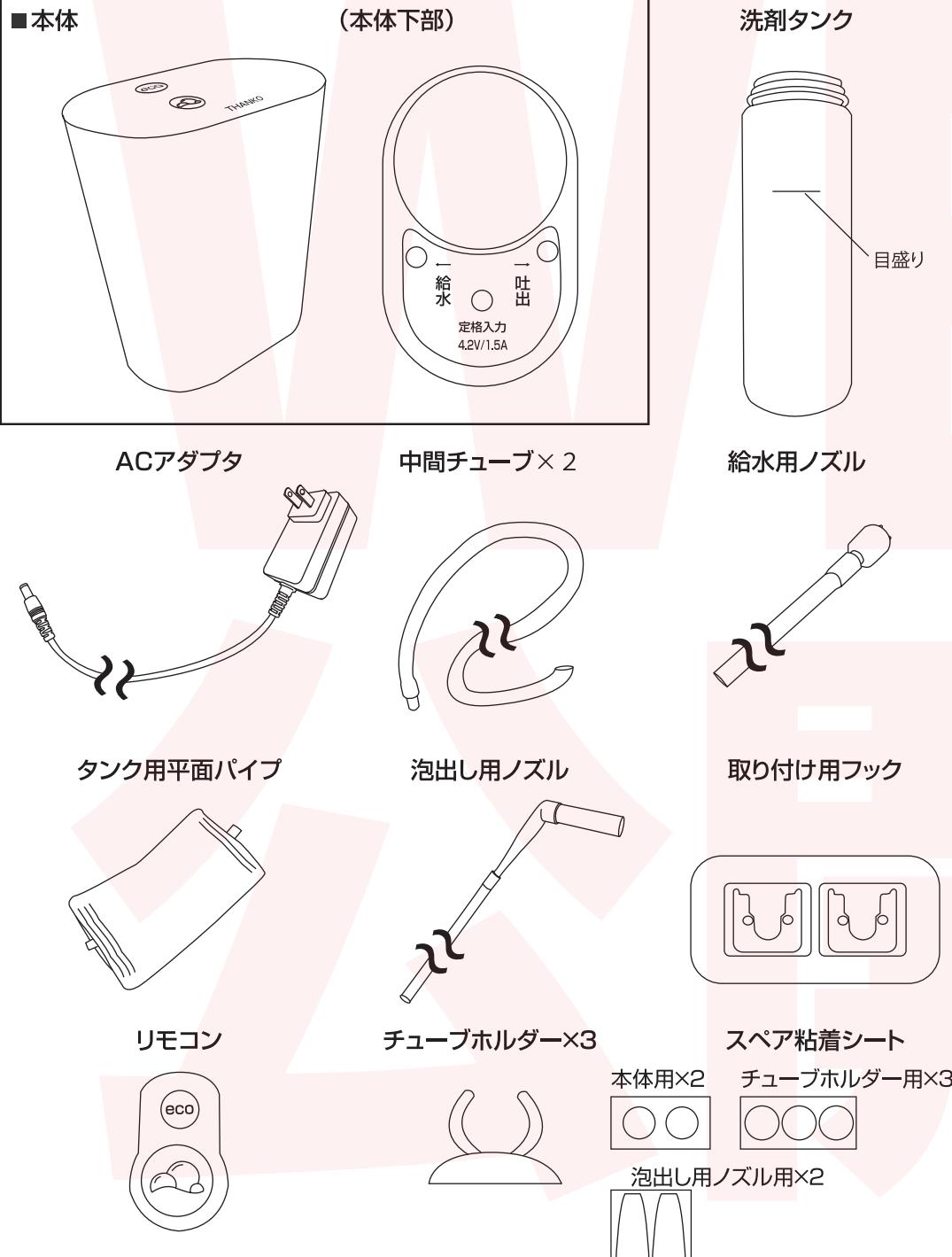
問い合わせ 03-3526-4328 (月~金 10:00 ~ 12:00 13:00 ~ 18:00 土日祝日を除く)  
support@thanko.jp (自動返信にて上記URLをご案内します)

### ◆仕様

※仕様は予告なく変更する場合がございます。

サイズ	幅130×奥行80×高さ210 (mm)
重量	約500g
電源	AC100V 50/60Hz(ACアダプタ)
モード	2種類(エコモード:10秒泡出し/ノーマルモード:20秒泡出し)
稼働回数	エコモード:約200回、ノーマルモード:約100回
洗剤タンク容量	約400ml
使用推奨環境	温度:約10°C~40°C
チューブ長	中間チューブ:約1m、給水用ノズル:約0.4m
材質	ABS、PP
セット内容	本体、洗剤タンク、日本語取扱説明書、ACアダプタ、中間チューブ×2、給水用ノズル、タンク用平面パイプ、泡出し用ノズル、取り付け用フック、リモコン(コイン形リチウム電池内蔵)、チューブホルダー×3、スペア粘着シート(本体用×2、泡出し用ノズル用×2、チューブホルダー用×3)
保証期間	購入日より12ヶ月

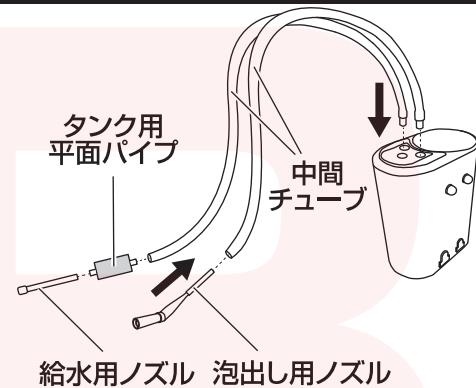
## ◆内容品 / 各部名称



## ◆取り付け方法

### 1. 本体に各部品を取り付ける

本体下部に、「給水」「吐出」と書かれた穴があるので、中間チューブを差し込みます。中間チューブの反対側には各ノズルを差し込みます。「給水」に差し込んだ中間チューブにはタンク用平面パイプと給水用ノズルを、「吐出」に差し込んだ中間チューブには泡出し用ノズルを取り付けてください。



### 2. 本体をトイレに設置する

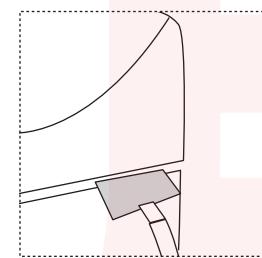
取り付け用フック付属の粘着シートの貼り付け面のフィルムを外します。

粘着面を取り付けたいトイレタンクまたは壁等にしっかりと貼り付けます。(窪みが下になるように向きに注意してください。また、本体の引っ掛け部分と取り付けフックの位置が合うように調整して下さい。)

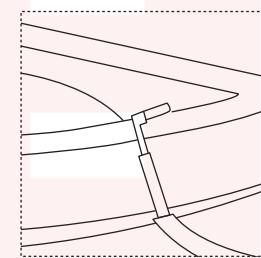
取り付け用フックの窪みに本体の引っ掛かり部分を引っ掛けます。

粘着面をトイレタンクまたは壁等の垂直で平面の部分にしっかりと貼り付けます。(垂直で平面の部分でないと、本体を設置することはできません。)

一体型の1面シールになっているため、裏面の貼り付け面を剥がしてください。



\*タンク用平面パイプをトイレタンクとフタの間に挟みめる位置に、本体を設置してください。



\*泡出し用ノズルの先端部分が便座のフチ付近まで届くような位置に本体を設置してください。

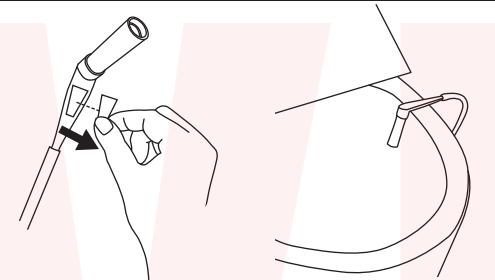
\*トイレタンクの接着面を綺麗に拭き取り、必ず乾いた状態で貼り付けてください。  
※本体をトイレタンクだけでなく壁等に貼り付けることも可能ですが、壁の素材によって剥がれ落ちたり、壁自体が傷むおそれがあります。  
※給水用ノズルがトイレタンク内に、泡出し用ノズルが便器内に届く位置に取り付けてください。

## ◆取り付け方法（つづき）

### 3. 泡出し用ノズルを固定する

右図を参考に、泡出し用ノズルの平らな部分にある粘着テープ貼り付け面のフィルムを外します。便座を上げ、便器が乾いていることを確認して、泡出し用ノズルの先端が下に向くように固定します。

- ※便器の接着面をきれいに拭き取り、必ず乾いた状態で貼り付けてください。
- ※隙間が8mm以上、幅が55mm以下で、便座裏の脚に当たらない場所に設置してください。



### 4. 給水用ノズルの先端を入れる

トイレタンクのフタを外し、タンクの水中に給水用ノズルを入れます。

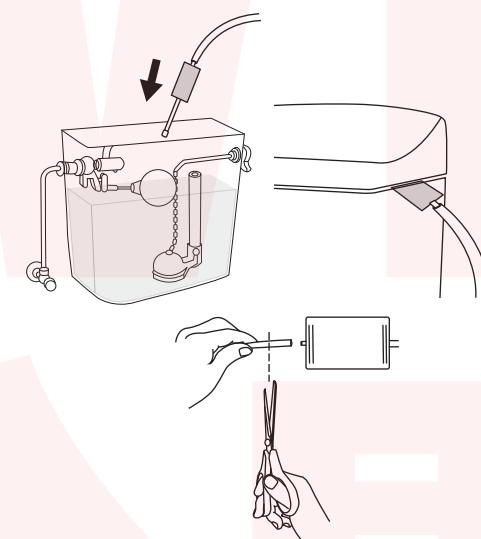
タンク内の部品への干渉防止や給水用ノズルの先端がタンクの底につくことを防止するため、給水用ノズルの位置や長さを調整してください。

タンクとフタの隙間（挟まれる部分）にタンク用平面パイプが来るようフタを戻してください。

#### 【給水用ノズルの長さ調整方法】

給水用ノズルをタンク用平面パイプから引き抜き、ハサミなどでカットしてください。カットしたら再びタンク用平面パイプにしっかりとはめて、タンク内に入れてください。

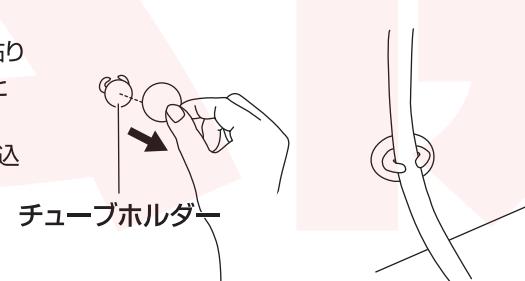
- ※給水用ノズルの先端がタンクの底に直接触れないように位置を調整してください。底に溜まったゴミ等の異物がノズルに入り故障の原因になります。
- ※タンクレストイレの場合は、水を入れたバケツを用意するなど、給水できる場所を用意してください。
- ※タンク式水洗トイレ用洗浄剤（上置きタイプ、タンク内タイプ共に）との併用はしないでください。
- ※設置後、中間チューブが折れ曲がっていないか確認してください。



### 5. チューブホルダーを取り付ける

チューブホルダーの平らな部分の粘着シートの貼り付け面のフィルムを外し、チューブを固定したいところに貼り付けます。

チューブホルダーの間に、各中間チューブを挟み込み固定します。



## ◆使用方法

### 1. 中性の液体洗剤を入れる

洗剤タンクに、中性の液体洗剤を入れます。  
ボトルに目盛りがありますので、目盛り以下になるように入れてください。

- ※中性以外の洗剤や、液体洗剤以外は入れないでください。
- ※以下のものは中性洗剤であっても使用できません。

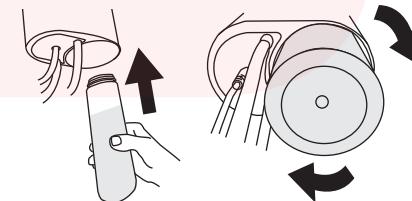
- アルコールなどの溶剤を含むもの
- オレンジオイルを含むもの
- 柑橘系の香りがするもの
- ジェルタイプ

また以下のものは使用できません。  
トイレ用洗剤、酸性洗剤、アルカリ性洗剤、塩素系洗剤、業務用洗剤、ヤシの実洗剤などの自然材料洗剤



### 2. 洗剤タンクを本体にセットする

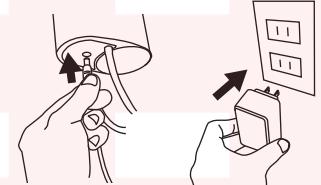
片方の手で本体を押さえて、洗剤タンクを本体に差し込みます。  
奥まで差し込んだら、下から見て時計回りに回して固定してください。



- ※洗剤タンクは、しっかりと強く締めてください。

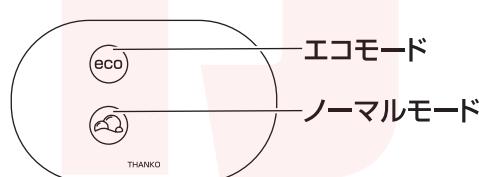
### 3. 電源を入れる

本体下部の「定格入力」と書かれた穴にACアダプタケーブルのプラグを差し、コンセントにACアダプタを差します。



### 4. 空運転をする

※初めての使用及び液体洗剤補充後初めての使用時  
液体洗剤補充直後は水を洗剤タンク内に充填するために、エコモード、ノーマルモードのいずれかのボタンを、泡が出てくるまで数回押します。



## ◆使用方法（つづき）

### 5. 稼働させる（泡を出す）

本体上部または付属のリモコンでお好みのモードをタッチして、泡を出します。  
赤外線はリモコンの先端から送信されます。  
リモコンの先端を本体上部に向けた状態で各モードのボタンをタッチしてください。

#### 【モード詳細】

エコモード:10秒泡出し(約200回使用可能)  
ノーマルモード:20秒泡出し(約100回使用可能)

※お買い上げ時にリモコンに入っている電池は  
テスト用の為、短期間で稼働しなくなる可能性  
がございます。



## ◆液体洗剤の補充

泡の量が少なくなる、泡が出にくくなるなどの症状が現れたら、液体洗剤を補充します。

【◆使用方法 2.洗剤タンクを本体にセットする】と逆方向（下から見て反時計回り）に回して、洗剤タンクを取り外します。

洗剤タンクをしっかりと流水で洗い、乾かしてから液体洗剤を目盛り以下になるように入れてください。

※中性の液体洗剤以外は入れないでください。  
※以下のものは中性洗剤であっても使用できません。

- アルコールなどの溶剤を含むもの
- オレンジオイルを含むもの
- 柑橘系の香りがするもの
- ジェルタイプ

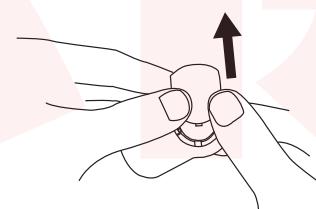
また以下のものは使用できません。  
トイレ用洗剤、酸性洗剤、アルカリ性洗剤、塩素系洗剤、業務用洗剤、  
ヤシの実洗剤などの自然材料洗剤



## ◆リモコンの電池交換

リモコン裏のフタをスライドさせるとフタを開閉できます。コイン形電池CR2016をご使用ください。

※電池の種類や入れる向きを間違えないよう注意してください。  
※電池の取扱説明書をよくお読みになってから電池交換を行ってください。



## ◆お手入れ方法

通常は乾いた布などで拭いてください。  
汚れが目立つ場合は、薄めた中性洗剤に浸した布を使用して拭いてください。汚れを拭き取つたら、乾いた布でもう一度拭き取ってください。



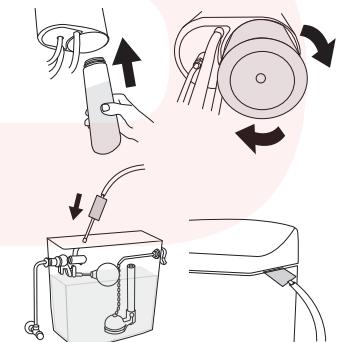
※本製品は分解・丸洗いできません。



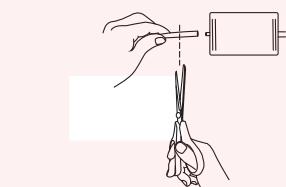
## ◆製品がトイレのタンクから給水しない場合について

真空のポンプのため、気密性が悪い場合水が吸引できない場合がございます。  
次の3点をお確かめください。

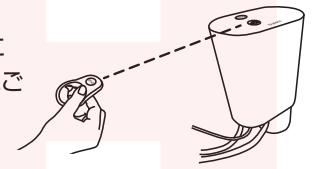
(1)洗剤タンクが本体にしっかりとセットされているか  
下から見て時計回りに、強く締めてください。



(2)タンク用平面パイプが正しい位置に設置されているか  
タンク用平面パイプがトイレタンクと蓋の間に挟まっているかを確認してください。



(3)給水ノズルの長さが調整されているか  
トイレタンクの底に給水口が付かないように、チューブをカットしてください。



## ◆赤外線リモコンの干渉について

本製品のリモコン機能は、赤外線で作動するようになっております。  
温水洗浄便座等、同様にリモコンの赤外線で作動する製品が近辺にあり、赤外線の種類が同じ場合に誤動作が起きることが、ごくまれにございます。

誤動作が起きた場合は本製品のリモコン機能は使用せず、本体のボタンにて直接操作を行う、または温水洗浄便座等のリモコン設定を変更してご使用ください。

温水洗浄便座等のリモコン設定変更につきましては、各メーカーにお問い合わせください。

（一般的にはチャンネル変更、信号パターン変更と呼ばれております）

